

**PARLEMENT DE LA RÉGION
DE BRUXELLES-CAPITALE**

SESSION ORDINAIRE 2010-2011

28 JUIN 2011

PROPOSITION D'ORDONNANCE

**modifiant l'ordonnance du 17 juillet 2003
portant le Code bruxellois du Logement et
visant à définir la politique sociale du
logement**

RAPPORT

fait au nom de la commission
du Logement et de la Rénovation urbaine

par M. Michel COLSON (F)

Ont participé aux travaux de la commission :

Membres effectifs : MM. Michel Colson, Olivier de Clippele, Vincent De Wolf, Mmes Fatoumata Sidibe, Michèle Carthé, MM. Mohamed Daïf, Alain Hutchinson, Vincent Lurquin, Alain Maron, Mmes Marie Nagy, M. Bertin Mampaka Mankamba, Mme Carla Dejonghe, M. Fouad Ahidar, Mme Bianca Debaets.

Membres suppléants : MM. Mohamed Ouriaghli, Pierre Migisha, Mme Elke Van den Brandt.

Voir :

Document du Parlement :

A-108/1 – 2009/2010 : Proposition d'ordonnance.

**BRUSSELS
HOOFDSTEDELIJK PARLEMENT**

GEWONE ZITTING 2010-2011

28 JUNI 2011

VOORSTEL VAN ORDONNANTIE

**tot wijziging van de ordonnantie van 17 juli
2003 houdende de Brusselse
Huisvestingscode en teneinde het sociale
huisvestingsbeleid te omschrijven**

VERSLAG

uitgebracht namens de commissie
voor de Huisvesting en Stadsvernieuwing

door de heer Michel COLSON (F)

Aan de werkzaamheden van de commissie hebben deelgenomen :

Vaste leden : de heren Michel Colson, Olivier de Clippele, Vincent De Wolf, mevr. Fatoumata Sidibe, mevr. Michèle Carthé, de heren Mohamed Daïf, Alain Hutchinson, Vincent Lurquin, Alain Maron, mevr. Marie Nagy, de heer Bertin Mampaka Mankamba, mevr. Carla Dejonghe, de heer Fouad Ahidar, mevr. Bianca Debaets.

Plaatsvervangers : de heren Mohamed Ouriaghli, Pierre Migisha, mevr. Elke Van den Brandt.

Zie :

Stuk van het Parlement :

A-108/1 – 2009/2010 : Voorstel van ordonnantie.

I. Exposé introductif des coauteurs de la proposition

M. Alain Hutchinson se réjouit de cette opportunité de légiférer. Toute initiative permettant de favoriser l'acquisition ou la mise en location de logements de bonne qualité à des prix abordables pour les Bruxellois est toujours la bienvenue.

Ce texte comporte un article, qui permettra de réduire le taux de TVA de 21 ou 12 % à 6 % dans le logement public à finalité sociale. Cette proposition d'ordonnance part d'une directive européenne de 2006, qui permet aux états membres de pouvoir appliquer des taux réduits s'appliquant aux livraisons de biens et aux prestations de services conformes à l'annexe 3 de la Directive. Celle-ci stipule que « la livraison, construction, rénovation et transformation de logements fournis dans le cadre de la politique sociale permet l'application du taux réduit ». Il appartient donc aux états membres de définir cette politique sociale du logement. Pour tous les détails techniques, le député renvoie au document de la proposition d'ordonnance (doc. n° A-108/1 – 2009/2010).

Le taux de 6 %, qui ne s'appliquait jusqu'à présent qu'aux sociétés de logements sociaux (les SISF), pourra s'appliquer désormais également aux opérateurs de logements à finalité sociale, comme les communes, les CPAS et également la SDRB dans le cadre de leurs logements acquisitifs. Cette ordonnance aura pour conséquence que des moyens financiers importants seront libérés pour tous ces opérateurs. Pour la SDRB, le prix d'achat sera moins élevé pour l'acquéreur final. Pour le secteur locatif, étant donné que le prix de la production du logement sera moins élevé, la diminution se répercutera sur le loyer.

La mesure s'applique déjà dans le secteur géré par la SLRB, ainsi que sur le Fonds du logement, sur la base d'une négociation particulière, dans le cadre d'un ruling avec le Ministère des Finances, mais dont la solidité n'est pas aussi forte.

La réduction du taux de TVA pourra s'appliquer à des logements communaux qui ne sont pas nécessairement loués à des prix sociaux : il s'agit ici du patrimoine privé des communes. Celles-ci utilisent ces logements pour loger des contribuables, mais également pour financer leur politique sociale du logement. La mesure prise par la présente proposition d'ordonnance renforcera donc le financement pour ces communes de leur politique sociale du logement.

I. Inleidende uiteenzetting van de mede-indieners van het voorstel

De heer Alain Hutchinson is ingenomen met dit wetgevend werkstuk. Elk initiatief dat de mogelijkheid biedt om de aankoop of de verhuring van kwaliteitsvolle woningen tegen betaalbare prijzen voor de Brusselaars te stimuleren moet worden toegejuicht.

De tekst telt één artikel, dat de mogelijkheid biedt om het BTW-tarief te doen dalen van 21 of 12 % naar 6 % in de openbare huisvesting met sociaal doeleinde. Het voorstel van ordonnantie gaat uit van een Europese richtlijn van 2006, die de lidstaten de mogelijkheid biedt om verminderde tarieven toe te passen voor de levering van goederen en het presteren van diensten, conform bijlage 3 van de richtlijn. Er wordt in bepaald dat de totstandbrenging, bouw, renovatie en verbouwing van een woning in het kader van het sociaal beleid de toepassing van verminderde tarieven mogelijk maakt. De lidstaten moeten dus dat sociale beleid inzake huisvesting vaststellen. Voor de technische details, verwijst de volksvertegenwoordiger naar het voorstel van ordonnantie (stuk nr. A-108/1 – 2009/2010).

Het tarief van 6%, dat tot op heden alleen van toepassing was op de sociale huisvestingsmaatschappijen (de OVM's) zal nu ook van toepassing zijn op de operatoren die actief zijn op het vlak van de huisvesting met sociaal doeleinde, zoals de gemeenten, OCMW's en ook de GOMB in het kader van hun koopwoningen. De ordonnantie zal ook tot gevolg hebben dat aanzienlijke financiële middelen worden vrijgemaakt voor al die operatoren. Bij de GOMB, zal de aankoopprijs lager uitvallen voor de uiteindelijke koper. In de huursector, zal de vermindering ook een invloed hebben op de huurprijs, aangezien het tot stand brengen van een woning minder duur zal uitvallen.

De maatregel is al van toepassing in de sector die door de BGHM wordt beheerd, alsook voor het Woningfonds, op basis van een bijzondere onderhandeling, in het kader van een ruling met de Ministerie voor Financiën, die evenwel nog niet zo solide is.

De daling van het BTW-tarief zou ook kunnen worden toegepast op gemeentelijke woningen die niet noodzakelijkerwijs tegen sociale prijzen worden verhuurd : het gaat hier over het privépatrimonium van de gemeenten. De gemeenten gebruiken die woningen om hun belastingbetalers onderdak te bieden, maar ook om hun sociaal huisvestingsbeleid te financieren. De maatregel in dit voorstel van ordonnantie zal de financiering van het sociaal huisvestingsbeleid voor die

M. Alain Maron estime qu'il s'agit avant tout d'une proposition d'ordonnance « technique ». Le Fonds du logement a déjà obtenu ce taux de 6 % pour ses opérations. Cette ordonnance donne à présent des armes aux autres opérateurs, et surtout à la SDRB, pour obtenir également ce taux réduit de 6 %. En effet, le texte qu'on s'apprête à introduire ici dans le Code du Logement ne constitue pas un chèque en blanc pour ces sociétés : il ne s'agit pas d'une réduction à laquelle la SDRB aurait droit d'office, mais ce texte lui permet de négocier un taux réduit avec l'administration fiscale. En effet, ce n'est pas la Région qui fixe le taux de TVA en Belgique.

Si la SDRB arrive à obtenir ce taux de 6 %, cela permettrait aux acquéreurs finaux d'obtenir une réduction sensible du prix d'achat. Ce texte ne vise pas non plus à définir la politique sociale du logement de manière définitive et exhaustive. En effet, la politique sociale du logement ne se réduit pas au logement social *stricto sensu*, mais consiste en plusieurs catégories de logements, qui permettent de modaliser les attributions ainsi que le calcul des loyers.

Mme Bianca Debaets se réjouit également de la discussion de cette proposition d'ordonnance, qui est un élément important pour lutter contre la crise du logement, non seulement pour les plus pauvres mais également pour les gens de la classe moyenne. Réduire la TVA pour les opérateurs communaux permet à ceux-ci d'obtenir davantage de moyens pour leurs actions. En ce qui concerne la SDRB, si on regarde le profil des candidats acheteurs, on constate que 80 % d'entre eux ont un revenu inférieur à 30.000 euros par ans, ce qui leur permet de postuler pour un logement social. C'est pourquoi le groupe CD&V se réjouit de cette ordonnance. Bruxelles a grand besoin d'une mixité sociale pour pouvoir se développer.

M. Bertin Mampaka Mankamba se réjouit au nom du cdH de cette proposition d'ordonnance. En effet, Bruxelles va connaître une importante explosion démographique dans les prochaines années, et cette ordonnance, que M. Maron qualifie de « technique », élargit les moyens d'action pour faire face à cette explosion démographique. Cette proposition supprimera l'insécurité juridique, étant donné que certains opérateurs ont reçu un taux réduit au cas par cas. Les régies foncières, comme celle de la Ville de Bruxelles qui gère quelque 9 à 10.000 logements, n'ont pas nécessairement une vocation sociale. Certains locataires ont en effet des

gemeenten dus versterken.

De heer Alain Maron vindt dit in de eerste plaats een «technisch» voorstel van ordonnantie. Het Woningfonds heeft dat tarief van 6 % al verkregen voor zijn operaties. De ordonnantie biedt nu de andere operatoren, vooral de GOMB, ook de mogelijkheid om dat tarief van 6 % toe te passen. De bepalingen die men in de Huisvestingscode wil invoeren, geven die maatschappijen echter geen vrij spel: het gaat niet over een daling waarop de GOMB ambtshalve recht zou hebben, maar de tekst biedt de maatschappij de mogelijkheid om met het belastingbestuur te onderhandelen over een verminderd tarief. Het is immers niet het Gewest dat in België de BTW-tarieven vaststelt.

Als de GOMB erin slaagt om dat tarief van 6 % te verkrijgen, zal dat de uiteindelijke kopers een aanzienlijke vermindering van de aankoopprijs opleveren. De tekst strekt er evenmin toe om het sociale huisvestingsbeleid definitief en exhaustief vast te stellen. Het sociale huisvestingsbeleid beperkt zich immers niet tot de sociale huisvesting *stricto sensu*, maar bestaat uit verschillende huisvestingscategorieën, die de mogelijkheid bieden om de toewijzingen en de huurprijzen aan te passen.

Ook mevrouw Bianca Debaets is ingenomen met de bespreking van dit voorstel van ordonnantie, dat een belangrijk middel is in de strijd tegen de huisvestingscrisis, niet alleen voor de armsten maar ook voor de middenklasse. Een daling van de BTW voor de gemeentelijke operatoren biedt hun de mogelijkheid om nog meer middelen voor hun initiatieven te verkrijgen. Wat de GOMB betreft, is het zo dat, als men het profiel van de kandidaat-kopers bekijkt, men vaststelt dat 80 % ervan een inkomen heeft dat lager ligt dan 30.000 euro per jaar, wat hun de mogelijkheid biedt om zich kandidaat te stellen voor een sociale woning. De CD&V is dan ook ingenomen met de ordonnantie. Brussel heeft grote nood aan een sociale mix om zich te kunnen ontwikkelen.

De heer Bertin Mampaka Mankamba is namens de cdH ingenomen met het voorstel van ordonnantie. Brussel staat in de komende jaren voor een grote demografische explosie en de ordonnantie, die volgens de heer Maron «technisch» is, breidt de actiemiddelen uit om het hoofd te bieden aan die demografische explosie. Het voorstel maakt komaf met de rechtsonzekerheid, aangezien sommige operatoren geval per geval een verminderd tarief verkregen. De grondregies, zoals die van de Stad Brussel, die zowat 9 tot 10.000 woningen beheert, hebben niet noodzakelijkerwijze een sociale roeping. Sommige

revenus supérieurs au seuil d'accès à un logement social. Ces régions verront, grâce à cette ordonnance, leurs moyens augmenter sensiblement. Il faudrait calculer l'impact budgétaire qu'aura cette mesure.

Mme Elke Van den Brandt estime important qu'il y ait dans cette Région des acteurs différents qui participent à la politique sociale du logement, et que ce ne soit pas seulement l'apanage du logement social. En effet, plus de la moitié de la population bruxelloise doit se contenter de moins de 1000 euros par mois de revenus. Il est important que les habitations qu'on construit à des prix abordables soient aussi des logements de qualité. Les gens qui attendent depuis des années un logement social peuvent, grâce à la combinaison de ces dispositifs (la diminution du taux de TVA, l'acquisition d'un logement à la SDRB, le cas échéant avec un prêt à taux réduit du Fonds du logement), trouver à se loger. La députée rappelle que c'est toujours le niveau fédéral qui décide du taux de TVA qu'il applique. Mais cette ordonnance permettra aux différents acteurs de réclamer ce taux réduit.

II. Discussion générale

M. Michel Colson, au nom du groupe MR, se réjouit et félicite les auteurs de cette proposition d'ordonnance. Sur le fond, l'orateur est étonné d'entendre dire qu'il s'agit d'une disposition technique. Il estime au contraire qu'il s'agit d'une ordonnance ayant une grande portée symbolique, avec un impact budgétaire important à la clé. L'orateur estime très positif que le Parlement se saisisse de cette initiative et déplore que le Gouvernement ne s'en soit pas emparé.

Les auteurs de la proposition ont-ils mesuré l'impact budgétaire de cette mesure ?

M. Michel Colson annonce que le groupe MR votera en faveur de cette proposition. Mais il demande également que l'on dise clairement ce qu'on fera des marges ainsi dégagées.

M. Fouad Ahidar annonce que le groupe sp.a votera contre cette proposition d'ordonnance. Non pas que la mesure soit estimée défavorable, mais il ne voit dans cette proposition d'ordonnance aucun chiffre. Combien de nouveaux logements supplémentaires créera-t-on aujourd'hui ? Il y a trop d'imprécision. Le but principal de la Région est d'aider les gens qui ont peu de moyens à

huurders hebben immers een inkomen dat hoger ligt dan de drempel om in aanmerking te komen voor een sociale woning. Die regies zullen, dankzij de ordonnantie, hun middelen aanzienlijk zien toenemen. Men zou echter de begrotingsimpact van de maatregel moeten becijferen.

Mevrouw Elke van den Brandt vindt het belangrijk dat er in dit Gewest verschillende actoren zijn die bijdragen tot het sociale huisvestingsbeleid en dat het niet alleen over sociale woningen gaat. Meer dan de helft van de Brusselse bevolking moet zich immers tevreden stellen met minder dan 1000 euro inkomen per maand. Het is belangrijk dat de woningen die men tegen betaalbare prijzen tot stand brengt ook kwaliteitsvolle woningen zijn. Mensen die al jaren wachten op een sociale woning kunnen, dankzij de combinatie van al die maatregelen (daling van de BTW, aankoop van een woning bij de GOMB, in voorkomend geval met een lening tegen een verminderd tarief bij het Woningfonds) een woning vinden. De volksvertegenwoordigster herinnert eraan dat het nog altijd de federale overheid is die beslist over de BTW-tarieven. De ordonnantie zal de verschillende actoren echter de mogelijkheid bieden om dat verminderd tarief te vragen.

II. Algemene bespreking

De heer Michel Colson is namens de MR-fractie ingenomen met het voorstel van ordonnantie en feliciteert de indieners ervoor. Het verbaast de spreker evenwel te horen zeggen dat het een technisch voorstel is. Hij vindt, integendeel, dat het gaat over een ordonnantie die een grote symbolische reikwijdte heeft, met een aanzienlijke begrotingsimpact. De spreker vindt het heel positief dat het Parlement dit initiatief neemt en betreurt dat de regering zich deze niet heeft toegeëigend.

Hebben de indieners van het voorstel de begrotingsimpact van de maatregel berekend ?

De heer Michel Colson zegt dat de MR-fractie dit voorstel zal steunen. Hij wil evenwel dat er duidelijk wordt vastgesteld wat men zal doen met de aldus vrijgekomen marges.

De heer Fouad Ahidar zegt dat de sp.a-fractie het voorstel van ordonnantie zal steunen. De volksvertegenwoordiger juicht de maatregel toe, maar hij vindt in het voorstel van ordonnantie evenwel geen enkel cijfer terug. Hoeveel nieuwe bijkomende woningen zullen tot stand worden gebracht ? Er is te veel onduidelijkheid. Het hoofddoel van het Gewest

trouver un logement. Cette ordonnance n'aide en rien les plus démunis.

M. Alain Hutchinson ajoute, pour la clarté des débats, qu'il ne s'agit pas d'une ordonnance technique, mais bien politique. Ce texte est très important pour les Bruxellois. En réponse à M. Michel Colson, le député estime qu'il est très difficile de chiffrer les avantages que procurera cette mesure : il faudrait l'évaluer commune par commune, mais l'exercice reste très difficile. Il est sûr que le bénéfice réalisé devra aller à la politique du logement dans chaque commune. Pour les pouvoirs locaux, le fait de passer de 12 à 6 % est quelque chose de très positif.

Le Secrétaire d'Etat Christos Doulkeridis estime que ce texte est très important car il s'inscrit bien dans les priorités du Gouvernement et des pouvoirs publics bruxellois en général. Pouvoir faire bénéficier d'un taux de TVA à 6 % permettra de dégager des marges. Le Secrétaire d'Etat s'en était déjà assuré pour le Fonds du logement, qui était dans le champ de ses compétences.

Il est évident que le solde dégagé entre les deux taux de TVA devra être consacré au développement des politiques du logement. Le Secrétaire d'Etat a bien entendu les objections de M. Fouad Ahidar, qui a raison de fustiger les problèmes d'encours dans les constructions actuelles. Mais il y a encore des budgets à trouver pour arriver aux 15 % de logements à finalité sociale. Les efforts à mener par les différentes communes sont considérables à cet égard.

Le Secrétaire d'Etat rappelle que 38.000 ménages sont demandeurs d'un logement social, ce qui signifie qu'il y a autant de demandeurs que de bénéficiaires de logements sociaux. A cela, il faut encore ajouter les listes d'attente au Fonds du logement, à la SDRB ou encore dans les AIS. Mais c'est vers cette concrétisation de l'objectif de 15 % de logements à finalité sociale qu'on doit tendre. Au niveau des encours, c'est-à-dire de la capacité à réaliser les travaux, le Secrétaire d'Etat assure que la situation s'améliore. La déclaration gouvernementale inclut le logement social dans la définition de la politique sociale du logement, mais pas exclusivement. Il y a de très pauvres, auxquels il faut bien sûr donner la priorité, mais il y a également des moins pauvres qu'il faut également aider.

Le Gouvernement ne s'est pas saisi de ce sujet parce qu'il a pris d'autres initiatives qui sont tout aussi importantes.

bestaat erin de mensen met weinig middelen te helpen om een woning te vinden. De ordonnantie helpt de allerarmsten niet.

De heer Alain Hutchinson voegt er, ter verduidelijking, aan toe dat het geen technische ordonnantie is, maar een beleidsmaatregel. De tekst is heel belangrijk voor de Brusselaars. Ten behoeve van de heer Michel Colson, zegt de volksvertegenwoordiger dat het heel moeilijk is om de voordelen van de maatregel te becijferen. Men zou gemeente per gemeente een evaluatie moeten maken, maar dat is een heel moeilijke oefening. Het is zeker dat de maatregel het huisvestingsbeleid van elke gemeente ten goede zal komen. Als de lokale besturen kunnen overstappen van 12 naar 6 %, is dat een heel positieve zaak.

Staatssecretaris Christos Doulkeridis zegt dat de tekst heel belangrijke is omdat hij aansluit bij de prioriteiten van de Regering en van de Brusselse openbare besturen in het algemeen. Als men kan overstappen naar een BTW-tarief van 6 %, zal dat meer armslag geven. De Staatssecretaris had die zekerheid al voor het Woningfonds, dat onder zijn bevoegdheden valt.

Het is evident dat de vrijgekomen marges bij een overstap naar een verminderd BTW-tarief zullen moeten worden aangewend voor het huisvestingsbeleid. De Staatssecretaris heeft geluisterd naar de opmerkingen van de heer Fouad Ahidar, die met reden wijst op de problemen met de uitstaande bedragen voor de huidige bouwprojecten. Men moet evenwel nog budgetten vinden om te komen tot 15 % woningen met sociale doeleinde. De gemeenten moeten op dat vlak nog aanzienlijke inspanningen leveren.

De Staatssecretaris herinnert eraan dat 38.000 gezinnen een aanvraag hebben ingediend voor een sociale woning, wat betekent dat er evenveel aanvragers zijn als begunstigen van sociale woningen. Daarbij komen nog de wachtlijsten bij het Woningfonds, de GOMB of de SVK's. De doelstelling is evenwel te komen tot 15 % woningen met sociale doeleinde. Wat de uitstaande bedragen betreft, te weten de capaciteit om de werken uit te voeren, zegt de Staatssecretaris dat de toestand verbetert. In de regeerverklaring wordt de sociale huisvesting opgenomen in de definitie van het sociale huisvestingsbeleid, maar niet exclusief. Er zijn zeer arme mensen, die men uiteraard voorrang moeten geven, maar er zijn uiteraard ook mensen die minder arm zijn maar die men ook moet helpen.

De regering heeft de kwestie niet naar zich toetrokken omdat er andere aangelegenheden zijn die

M. Fouad Ahidar demande qu'on ne lui fasse pas de procès d'intention. Il y a en effet 38.000 personnes qui sont en attente d'un logement social, et c'est cela qui, selon lui, est la priorité. On devait créer 5.000 nouveaux logements en quatre ans, et sept ans après, on n'a pas encore inauguré le 1000^{ème} logement. Cela n'avance pas, alors que ce devrait être la priorité selon la sp.a.

III. Discussion des articles et votes

Article 1^{er}

Cet article ne suscite aucun commentaire.

Article 2

M. Olivier de Clippele s'interroge sur la formulation de l'article 3bis que l'on s'apprête à insérer dans le Code du logement : « Tout opérateur immobilier public, ainsi que la SDRB, et d'autre part les tiers avec lesquels elle contracte... ». Que représentent ces tiers ? Quand on dit « d'autre part », est-ce que cela signifie « ainsi que » ?

Qui sont ces « tout opérateur... » ? S'agit-il également des fondations, des sociétés d'investissement étrangères, des sociétés anonymes de droit public ?

M. Alain Hutchinson répond que les « tiers » désignent ici les entrepreneurs agréés par la SDRB, et personne d'autre. Pour le reste, ce sont des entrepreneurs qui travaillent avec la SDRB.

Article 3

Cet article ne suscite aucun commentaire.

Votes

L'article 1er est adopté à l'unanimité des 14 membres présents.

L'article 2 est adopté par 13 voix contre 1.

L'article 3 est adopté par 13 voix contre 1.

even belangrijk zijn.

De heer Fouad Ahidar zegt dat men hem geen bedoelingen mag aanwrijven. Er zijn immers 38.000 personen die wachten op een sociale woning, wat volgens hem een prioriteit is. Men moest 5.000 nieuwe woningen tot stand brengen in vier jaar tijd, maar zeven jaar later, is men nog niet aan de 1.000ste woning. De zaken gaan niet vooruit, terwijl dat volgens de sp.a de prioriteit zou moeten zijn.

III. Artikelsgewijze bespreking en stemmingen

Artikel 1

Dit artikel wordt geen enkel commentaar uit.

Artikel 2

De heer Olivier de Clippele stelt zich vragen over de formulering van artikel 3bis dat men in de Huisvestingscode wil invoeren: «elke openbare vastgoedoperator, alsook de GOMB en anderzijds de derden waarmee zij (...) overeenkomsten sluit (...)». Wie zijn die derden ? En betekent «anderzijds» hetzelfde als «alsook» ?

Wat wordt bedoeld met «elke operator» ? Gaat het ook over stichtingen, buitenlandse investeringsmaatschappijen, naamloze vennootschappen naar publiek recht ?

De heer Alain Hutchinson zegt dat «derden» slaat op de door de BHGM erkende ondernemers en niemand anders. Voorts gaat het over ondernemers die samenwerken met de GOMB.

Artikel 3

Dit artikel wordt geen enkel commentaar uit.

Stemmingen

Artikel 1 wordt aangenomen bij eenparigheid van de 14 aanwezige leden.

Artikel 2 wordt aangenomen met 13 stemmen tegen 1.

Artikel 3 wordt aangenomen met 13 stemmen tegen 1.

**IV. Vote sur l'ensemble de la proposition
d'ordonnance**

L'ensemble de la proposition d'ordonnance est adopté par 13 voix contre 1.

- Confiance est faite au rapporteur pour la rédaction du rapport.

Le Rapporteur,
Michel COLSON

Le Président,
Olivier de CLIPPELE

**IV. Stemming over het voorstel van
ordonnantie in zijn geheel**

Het voorstel van ordonnantie wordt in zijn geheel aangenomen met 13 stemmen tegen 1.

- Vertrouwen wordt geschonken aan de rapporteur voor het opstellen van het verslag.

De Rapporteur,
Michel COLSON

De Voorzitter,
Olivier de CLIPPELE